

Cuốn sách này được xuất bản với sự giới thiệu của Đại sứ quán Thổ Nhĩ Kỳ tại Việt Nam.

Original title: Annemin Çantası

© SARA ŞAHİNKANAT © Kalem Literary Agency

Xuất bản theo Hợp đồng bản quyền giữa Kalem Literary Agency và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2025

Bản quyền tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2026

Chiếc túi của mẹ

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

55 Quang Trung, phường Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội

ĐT: 024 3943 4730 - 024 3942 8632

Website: <http://www.nxbkimdong.com.vn> - Email: info@nxbkimdong.com.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI MIỀN TRUNG

102 Ông Ích Khiêm, phường Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng

ĐT: (0236) 3 812 335 - Email: cnkimdongmt@nxbkimdong.com.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI TP. HỒ CHÍ MINH

248 Cống Quỳnh, phường Bến Thành, Thành phố Hồ Chí Minh

ĐT: (028) 3 925 1001 - (028) 3 925 0987 - Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: Giám đốc BÙI TUẤN NGHĨA

Chịu trách nhiệm nội dung: Tổng Biên tập VŨ THỊ QUỲNH LIÊN

Biên tập: TẠ DIỄM MY

Trình bày: TÔ HỒNG THỦY

Sửa bài: NGUYỄN MINH THỦY

In và gia công 2.000 bản - Khổ 20 cm x 27 cm

Tại Công ty TNHH In và DVTM Phú Thịnh

Văn phòng: Số 22/3 ngõ 89 Lạc Long Quân, phường Tây Hồ, thành phố Hà Nội

Địa chỉ sản xuất: Lô B2-2-5 KCN Nam Thăng Long, phường Thượng Cát, thành phố Hà Nội

Số xác nhận đăng ký xuất bản: 912-2026/CXBIPH/4-96/KĐ cấp ngày 11/3/2026

Quyết định xuất bản số: 960/QĐKĐ kí ngày 23/3/2026

In xong và nộp lưu chiểu quý 2/2026

ISBN: 978-604-2-41726-6

Biên mục trên xuất bản phẩm của Thư viện Quốc gia Việt Nam

Chiếc túi của mẹ : Truyện tranh / Lời: Sara Şahinkanat ; Tranh: Ayşe İnan ; Hoài An dịch.

- H. : Kim Đồng, 2026. - 32 tr. : tranh vẽ ; 27 cm

ISBN 978-604-2-41726-6

1. Văn học thiếu nhi 2. Truyện tranh 3. Thổ Nhĩ Kỳ
894.353 - dc23

KDL7449p-CIP

Chiếc túi của mẹ

Lời: Sara Şahinkanat

Tranh: Ayşe İnan

Người dịch: Hoài An

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



Dành tặng mẹ Lüset của Suzika,
người có trái tim bao la như chiếc túi của bà...
Và chị em họ của tôi - Riva, Selma và Sandra,
vì họ đều là những người mẹ siêu phàm...
S. Ş.

Dành tặng Özgür và Necla Alican
A. İ.



Trời hôm nay đẹp quá!
Tưng bừng một ngày hạ.
Mẹ cùng chúng tớ ra sân chơi.
Túi xách trên vai mẹ, hơi căng phồng và tròn đầy.





Đu đưa rồi trượt vèo, vui biết mấy!
Ồi! Quần tớ bị rách rồi.
Em gái tớ thì lấm lem bùn đất.
Phải mau thay quần áo đi thôi!



Mẹ lấy quần áo dự phòng trong túi xách.
Chúng tớ thay đồ ngay, chẳng dềnh dàng.
Chà, chiếc túi mà mẹ mang thật tuyệt...
Như thể nó luôn biết ta cần gì!